



## Dodatek č. 25

ke Smlouvě o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění městské autobusové dopravy na území města Karviná č. OS 17/152873/2008-2009/OD/Ru ze dne 31.12.2008.

### Článek 1 Smluvní strany

#### 1. statutární město Karviná

Sídlo: Karviná-Fryštát, Fryštátská 72/1, PSČ 733 24  
Zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
K podpisu oprávněna  
na základě pověření ze  
dne 04.01.2021: Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje  
Magistrátu města Karviné  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Karviná  
Číslo účtu: 27-1721542349/0800

(dále jen „objednatel“)

#### 2. ČSAD Karviná a. s.

Sídlo: Karviná-Nové Město, Bohumínská 1876/2, PSČ 735 06  
Jednající: Ing. Pavla Struhalová, místopředseda představenstva  
Ve věcech smluvních a  
věcech technických je  
oprávněn jednat: Ing. Jakub Vyvíal, ředitel divize osobní dopravy  
IČ: 45192090  
DIČ: CZ45192090  
Bankovní spojení: Komerční banka a.s., Karviná  
Číslo účtu: 1901791/0100  
Zapsán v obchodním  
rejstříku: Krajský soud Ostrava, oddíl B, vložka 370

(dále jen „dopravce“)

Smluvní strany uzavírají dodatek č. 25 k výše uvedené smlouvě:

### Článek 2 Účel dodatku

Účelem dodatku je finanční vyrovnání ztráty vzniklé v roce 2022 dopravci z důvodu zajištění ostatní dopravní obslužnosti dopravcem na území města Karviné provozováním městské autobusové dopravy formou závazku veřejné služby na území města Karviné a změna některých ustanovení Smlouvy o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění městské autobusové dopravy na území města Karviné (evid. pod č. OS 17/152873/2008-2009/OD/Ru) uzavřené na základě usnesení RM č. 2514 ze dne 18. listopadu 2008 (dále jen „Smlouva“).





**PŘEDBĚŽNÝ ODBORNÝ ODHAD PROKAZATELNÉ ZTRÁTY MHD KARVINÁ**

Období: rok 2022  
Dopravce: ČSAD Karviná a.s.

**1. VSTUPNÍ ÚDAJE ZA FIRMU CELKEM**

<b>Ujeté kilometry dle jízdního řádu</b> (dopravní obslužnosti celkem)	999 457 km
<b>Počet autobusů</b> (přibližný počet autobusů používaných pro dopravní obslužnost + 10% na opravy a zálohu, odsouhlasený dopravcem úřadem)	16 ks
<b>Cena autobusu</b> (průměrná cena nových autobusů, vyřačovaná MÚ ČR pro příslušný rok)	6 500 000 Kč
<b>Odpisy</b> (účetní odpisy autobusů + odpisy dalších dotazovaných investic)	6 246 607 Kč
<b>Dotace na pořízení autobusů</b> (dotace na obnovu vozového parku)	0 Kč
<b>Obnova vozového parku</b> (nárok dle nařízení vlády č. 493/2004Sb.)	1 ks
<b>Obnova vozového parku - plán dopravce</b>	1 ks
<b>Koeficient "K"</b> (koeficient k vyrovnání odvodových povinností - daň z příjmu)	0,81
<b>Investice</b> (roční plánované pořízení investic do dopravní obslužnosti)	0 Kč
Koeficient 1,05 = povinný rezervní fond - použije se pouze v případě, že není naplněn!	
<b>Příměří zisk - nárok dle Nařízení vlády č. 493/2004 Sb.</b>	9 802 776 Kč
$PZ = ((\text{počet autobusů} \times \text{cena autobusu}) : K + (\text{investice} : \text{roky odpisování})) : K1 - \text{odpisy} - \text{dotace}$	9,81 Kč/km
<b>Příměří zisk podle plánu dopravce</b>	1 778 084 Kč
$PZ = ((\text{investice do obnovy}) + (\text{investice} : \text{roky odpisování})) : 0,81 - \text{odpisy} - \text{dotace}$	1,78
<b>Příměří zisk pro město Karviná</b>	1 778 084 Kč

**Vstupní údaje za MHD pro město**

<b>Ujeté kilometry dle jízdního řádu v rámci závazku veřejné služby</b>	999 457 km
<b>Úplné vlastní náklady na 1 km</b>	52,35 Kč
<b>Úplné vlastní náklady</b>	52 323 098 Kč
<b>Tržby a výnosy celkem na 1 km</b>	11,40 Kč
<b>Tržby a výnosy celkem</b>	11 393 811 Kč
- z toho tržby z přeprav	11 044 001 Kč
- z toho tržby jiné	349 810 Kč
- z toho úhrada ziráty ze žákovského jízdného	0 Kč
<b>Úplné vlastní náklady</b>	52 323 098 Kč
<b>Dohodnutý příměří zisk pro město Karviná</b>	778 084 Kč
<b>Tržby a výnosy celkem</b>	11 393 811 Kč
<b>Prokazatelná ztráta</b> (úplné vlastní náklady - příměří zisk - tržby a výnosy celkem)	41 707 372 Kč
<b>Provozní ztráta</b>	40 929 287 Kč
<b>Potřeba dotace na rok 2022</b>	41 707 372 Kč

Zpracoval: [redacted] STP OD ČSAD Havířov a.s.  
17.08.2021 [redacted]

řská 1876/2  
há - Nové Město  
99006260

**Tarifní a přepravní podmínky městské autobusové dopravy  
ve statutárním městě Karviná  
s účinností od 01.01.2020**

**A. Linky městské autobusové dopravy (MAD) číslo 877511 až 877520**

**I. Ceny jízdného včetně DPH**

- jízdenka pro jednu jízdu	z elektronické peněženky:		platba :
	ODISka přestupní jízdenka	v hotovosti/bezkont. kartou (BK) nepřestupní jízdenka	
<b>a) Jednotlivá jízdenka</b>			
- pro občany starší 15 let Kč	10,- Kč		15,-
- pro děti a mladistvé od 6 do 15 let Kč	5,- Kč		7,-
- za psa Kč	5,- Kč		7,-
- za zavazadlo o rozměrech větších než 30x40x60cm, tvaru válce přesahující délku 150 cm a průměru 10 cm, tvaru desky přesahující délku 5x80x100cm nebo jejichž hmotnost přesahuje 25 kg Kč	5,- Kč		7,-
- lyže, jedny sáně, krosna, dětský kočárek a kočárek typu golfové hole bez dítěte Kč	5,- Kč		7,-

**Dlouhodobé časové jízdné (DČJ) ODISka**

**b) Nepřenosné jízdenky – řidič nevydává**

**Obyčejné nezlevněné jízdenky**

- 7 denní	124,- Kč
- 30 denní	270,- Kč
- 90 denní	702,- Kč
- 180 denní	1 326,- Kč
- 365 denní	2 470,- Kč

**Zlevněné jízdenky pro žáky a studenty ve věku od 15 let do dovršení 26 let (platí po dobu školních prázdnin; 5měsíční jízdenka platí pro období září – leden a únor – červen)**

- 30 denní	135,- Kč
- 90 denní	345,- Kč
- 5 měsíční	550,- Kč

**Zlevněné jízdenky pro důchodce**

- 30 denní	195,- Kč
- 90 denní	486,- Kč

**Zlevněné jízdenky pro občany po dovršení věku 70 let – celá síť ODIS v MSK**

- 180 denní	500,- Kč
- 365 denní	850,- Kč

## Zlevněné jízdenky pro zaměstnance ČSAD Karviná a jejich rodinné příslušníky

- roční jízdenka pro zaměstnance ČSAD Karviná a.s.,  
provoz Karviná a jejich rodinné příslušníky  
nad 15 let (studující do 26 let) 280,- Kč
- roční jízdenka pro rodinné příslušníky zaměstnance  
ČSAD Karviná a.s. do 15 let věku 140,- Kč

### c) Přenosné jízdenky – řidič nevydává (pouze anonymní ODISka)

#### Obyčejné nezlevněné jízdenky

- 7 denní 124,- Kč
- 30 denní 327,- Kč
- 180 denní 1 962,- Kč
- 365 denní 3 924,- Kč

d) Jednotlivá jízdenka zakoupená z BČK ODISka opravňuje majitele ke zvýhodněnému přestupu v době 45 minut od zakoupení jízdenky, a to jak na linky MAD, tak i příměstské autobusové linky. Zvýhodněným přestupem se rozumí snížení ceny o výši základní sazby v navazujícím spoji. Základní sazba činí 9,- Kč a 4,- Kč, cena přestupní jízdenky tedy bude 1,- Kč.

## II. Bezplatná přeprava

/ nárok se prokazuje /

- občané nad 65 let věku / příslušnou kartou s kupónem /
- pro děti a mladistvé od 6 do 15 let / příslušnou kartou s kupónem /
- děti do dovršení věku 6 let (s cestujícím starším 10 let)
- držitelé průkazu ZTP / příslušným dokladem /
- držitelé průkazu ZTP/P (i s vozíkem pro invalidy) včetně průvodce / příslušným dokladem /  
(osoba nebo pes)
- chodítka, resp. rotátory, které využívají občané v rámci své mobility (tzn. osoby, které z důvodu snížené mobility využívají tuto zdravotní pomůcku jako stabilní oporu k chůzi)
- členové Českého svazu bojovníků za svobodu (ČSBS) a Československé obce legionářské (ČsOL) na základě tzv. "osvědčení o účasti v národním odboji" dle zákona č. 255/1946 Sb.
- váleční veteráni dle zákona č. 170/2002 Sb. na základě průkazu / příslušnou kartou s kupónem /  
válečného veterána vydaného Ministerstvem obrany ČR
- členové Konfederace politických vězňů na základě průkazu člena / příslušnou kartou s kupónem /  
Konfederace politických vězňů a potvrzení o členství v Konfederaci politických vězňů
- příslušníci policie ČR a Městské policie Karviná ve služebním stejnokroji
- kočárek s dítětem ve věku do 6 let (případně s více dětmi ve věku do 6 let),  
resp. sáně s dítětem ve věku do 6 let
- zavazadlo do rozměru 30 x 40 x 60 cm, předmět tyčovitěho tvaru do délky  
150 cm a průměru do 10 cm, předmět tvaru desky do rozměru 5 x 80 x 100cm,  
příčemž tyto velikosti nesmějí být překročeny ani jedním rozměrem
- zvířata ve zcela uzavřené schráně s nepropustným dnem  
do rozměru 30 x 40 x 60 cm
- jedna ocelová láhev s kapalným topným plynem do hmotnosti 2 kg
- jeden pár lyží s holemi nebo snowboard
- jeden smuteční věnec
- tašky na kolečkách, pro držitele ZTP a ZTP/P
- jeden pes a jedno zavazadlo držitele dlouhodobé časové jízdenky v zakoupených zónách
- držitelé platné přenosné BČK ODISka ve spojení se služebním průkazem MMK Karviná

### III. Podmínky pro použití linek MAD v rámci tarifu ODIS

Cestující, který bude chtít současně využívat linky systému MAD Karviná a linky příměstské dopravy v rámci tarifu ODIS v zóně č. 5, bude cestovat s bezkontaktní čipovou kartou (BČK) ODISka na níž bude nahrána tarifní zóna č. 5 s příslušným typem časové jízdenky.

Na linkách MAD Karviná je možno cestovat s BČK ODISka, kterou lze pořídit v Dopravním infocentru KODIS na AN Karviná v hodnotě 130,- Kč. Zde se sepíše „Žádost o vydání ODISky“ a „Souhlas se zpracováním osobních údajů a poskytnutí informací a poučení o právech subjektu údajů“. Žadatel může žádat o BČK ODISka přenosnou - anonymní (bez fotografie) nebo nepřenosnou (s fotografií, která zobrazuje současnou podobu žadatele). Lhůta pro předání ODISky žadateli činí 21 dní ode dne přijetí Žádosti o vydání ODISky. ODISka bude Žadateli předána na základě předložení dokladu o zaplacení BČK a osobního dokladu. Vydavatel je oprávněn ODISku zrušit, pokud si žadatel ODISku nepřevzme do 60 dnů od data pro převzetí ODISky.

Časová jízdenka na BČK ODISka je vydávána v Dopravním infocentru KODIS na AN Karviná.

### IV. Převážní podmínky

1. Cestující, který nevlastní BČK ODISku je povinen po nastoupení do autobusu bezodkladně uhradit řidiči jízdné, případně předložit doklad, který jej opravňuje k bezplatné přepravě.
2. Cestující, platící BČK ODISkou (dále jen karta) jednotlivě jízdné z elektronické peněženky, přiloží kartu ke čtecímu zařízení a z karty mu bude odečtena cena jízdného a zároveň mu bude vydána jízdenka, na které bude vyznačen i zůstatek na kartě.
3. Jednotlivá jízdenka zakoupena v hotovosti / BK u řidiče, je platná pouze ve spoji, ve kterém byla zakoupena a je nepřestupní.
4. Na BČK ODISka se časová jízdenka vydává u všech dopravců. Cestující s BČK a nahanou platnou časovou jízdenkou přiloží svou kartu ke čtecímu zařízení. V případě, že je časová jízdenka neplatná, je cestující povinen uhradit stanovené jednotlivě jízdné řidiči v hotovosti / BK nebo z elektronické peněženky.
5. Časová jízdenka je nepřenosná a může ji používat pouze majitel BČK ODISky (mimo anonymní BČK ODISky). Platnost časové jízdenky je stanovena na období nahané v kartě a počet jízd není omezen.
6. Cestující musí mít u sebe jízdenku po celou dobu přepravy i v okamžiku vystupování z vozidla. Na vyzvání oprávněného pracovníka kdykoliv během přepravy nebo v okamžiku vystoupení z vozidla je cestující povinen předložit ke kontrole jízdenku, BČK nebo příslušný doklad, kterým prokáže nárok na bezplatnou přepravu.
7. Vrácení nevyužitého nebo částečně využitého časového jízdného z BČK ODISky lze uplatnit dle podmínek pro výdej a použití BČK ODISka, za manipulační poplatek 100,- Kč.
8. Časové jízdenky vydané pro obvod Karviná jsou platné na všech linkách na území města Karviná.
9. BČK ODISka - anonymní je přenosná, pro výdej jednotlivé jízdenky z elektronické peněženky a pro zakoupení přenosné DČJ.
10. Dopravce vydává BČK ODISka dle podmínek pro výdej a použití BČK ODISka.

#### a) výdej žákovských a studentských časových jízdenek od 15 do 26 let

1. Jízdenka je nepřenosná, vydává se na BČK ODISku a může ji používat pouze držitel bezkontaktní čipové karty ODISka.
2. Nárok na jízdenku nemají studující při zaměstnání a studující na mateřské dovolené.
3. Jízdenku může žadatel, který splňuje výše uvedené podmínky, obdržet bez ohledu na místo bydliště nebo místo školy, kterou navštěvuje.
4. Nárok na časovou jízdenku se omezí:
  - u žáků, studentů středních a vysokých škol do dovršení 26 let.
5. Při výdeji BČK ODISka se osobní údaje ověřují:
  - u žáků základní školy z platného občanského průkazu zákonného zástupce, rodného listu dítěte, platným cestovním pasem nebo občanským průkazem dítěte.
  - dle „Tarifu ODIS studenti 15 let až 18 let nejsou povinni předkládat každoročně potvrzení o studiu.



- u studentů středních a vysokých škol od 18 let z platného občanského průkazu žadateli a potvrzení školy o denním studiu. Potvrzení o studiu v daném školním roce jsou studenti povinni předložit v informačním centru KODIS vždy při ověřování BČK ODISka na příslušný školní rok.

6. Student, který z jakýchkoliv příčin studium přeruší nebo ukončí, nesmí jízdenku dále používat - jízdenka je neplatná.

**b) výdej občanských časových jízdenek**

1. Jízdenka je nepřenositelná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel čipové karty (mimo anonymní BČK ODISka).
2. Nárok na výdej jízdenky není omezen.
3. Jízdenka přenosná je vydávána na anonymní přenosnou BČK ODISku.

**c) výdej ročních jízdenek pro děti a mládež od 6 do 15 let – bezplatná přeprava**

1. Jízdenka je nepřenositelná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel karty.
2. Nárok na časovou jízdenku mají děti a mládež od 6 do dovršení 15 let.
3. Při výdeji BČK ODISka se osobní údaje ověřují z platného občanského průkazu zákonného zástupce, rodného listu dítěte, platným cestovním pasem nebo občanským průkazem dítěte:

**d) výdej ročních jízdenek pro občany po dovršení 65 let – bezplatná přeprava**

1. Jízdenka je nepřenositelná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel karty.
2. Nárok na časovou jízdenku mají občané po dovršení 65 let věku.

**e) výdej časových jízdenek pro starobní a plně invalidní občany**

1. Jízdenka je nepřenositelná, vydává se pouze na BČK ODISka a může ji používat pouze držitel karty.
2. Nárok na časovou jízdenku mají poživatelé starobních nebo plně invalidních důchodů pro invaliditu 3. stupně. Platnost BČK u plně invalidních občanů se omezí na jeden rok. Po uplynutí této lhůty je žadatel povinen opětovně předložit potvrzení o pobírání plného invalidního důchodu.  
**V případě pobírání částečného invalidního důchodu se DČJ pro důchodce neposkytuje.**

**f) reklamace BČK ODISka – v záruce**

Při reklamaci je držitel BČK/ODISka povinen doložit „Žádost o vydání ODISky“. Reklamaci ODISky řeší „Reklamační řád BČK“, který naleznete na webových stránkách [www.3csad.cz](http://www.3csad.cz)

**g) postup při poruše odbavovacího elektronického zařízení v autobuse nebo BČK ODISka**

V případě poruchy elektronického zařízení nebo BČK ODISka jsou cestující, kteří se prokážou zakoupenou časovou jízdenkou, přepraveni zdarma. Cestující s elektronickou peněženkou (10,- Kč u cestujícího s BČK) a cestující bez BČK ODISka budou odbaveni dle platného tarifu (15,- Kč u cestujícího, který nevlastní BČK ODISka - řidič vydá dle tarifu náhradní jízdenku - S22).

**h) ztráta karty BČK ODISka**

Postup v případě ztráty, poškození, blokaci či odblokování ODISky řeší „Návod pro pořízení a využívání bezkontaktní čipové karty ODISka“, který je k nalezení na webových stránkách [www.3csad.cz](http://www.3csad.cz)

**ch) výdej a manipulace BČK ODISka**

Výdej a manipulace BČK ODISka se řídí podmínkami pro výdej a využívání ODISky. Doba platnosti BČK ODISky je maximálně 6 let od data výroby a je uvedena na zadní straně ODISky.

Více informací lze získat na [www.3csad.cz](http://www.3csad.cz)